

497
G.9.

IONTATERIHONNIENNITAKSA

NE

KARISIIOSTON TEIEIASONTHA,

NE ROIATONSERISON ASENISHETE KENHA,

OU

INSTRUCTION SUR LA FOI CATHOLIQUE,

PAR

M. 'I. GUEN, ANCIEN MISSIONNAIRE.

Skentiohk8at ok kentiohk8atokenti
.....enskat ok iontatenek8ahes-
tha.—(*Symb. de Nicée.*)

TIOTIAKE = MONTREAL :

TEHORISTORARAKON JOHN LOVELL.

1870.

P497.921
G-935 io



Bibliothèque Nationale du Québec

85281

IONTATERIHONNIENNITAKSA

NE

KARISIIOSTON TEIEIASONTHA,

NE ROIATONSERISON ASENISHETE KENHA,

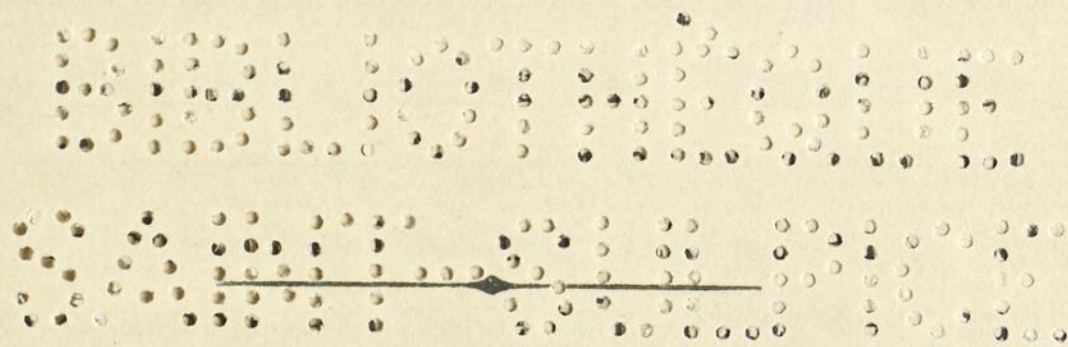
OU

INSTRUCTION SUR LA FOI CATHOLIQUE,

PAR

M. H. GUEN, ANCIEN MISSIONNAIRE.

Skentiohk8at ok kentiohk8atokenti
.....enskat ok iontatenek8ahes-
tha.—(*Symb. de Nicée.*)



TIOTIAKE = MONTREAL :

TEHORISTORARAKON JOHN LOVELL.

1870.

JOHN TAYLOR

WILLIAMSON

THE

FOR THE

OF THE

THE

THE

THE

THE

THE

1870

Principales Verites de la Religion.

KONTIRI8AK8ENIISON

NE

IONK8ARISIIOSTAKON.

Satoken tsinahe tsi karonhiate tsi ionsentsiate oni; iah-taontaierigaierite naiontonheke: ok sikaronhiate, ok siionsentsiate. Raonha ne Niio roronhison, raonsentsison oni; ak8a roseiennanehrak8at, aseken iah othenon tehaonniaton. Sahennontonnion8e, sarere: ionsentsiatek, karonhiatek; ok sa ok iotonhon tsini honikonroten; ok8a 8aonsentsiatene, ok8a 8akaronhiatene.

Ok sironnhe ne Niio; iah nonsenton ne iah tahanakereke, iah oni nonsenton tiiahatonnhokten. Raonhatsisa ranakerek8e, ok8e8atieren roronhison, raonsentsison oni, aseken iah othenon tatehotonsentsionine, iah othenon tehorigaie8ask8e. Iah othenon tetiotokte tsini haiatoten; raonikonra tihaiatontak8en; ak8a raonikonroskon, iahte haiatonte; ok sironnhe ok tisak8ekon raiatananon; iah othenon tehoiata8ens; ok onen tsini haiatoten, ok oni onen tsini honikonroten; iah nonsenton tiiaonttteni, iahnonsenton tiiaontkarhatho raonikonhra, raonontonniontsera oni, tsini ionk8aia8agens ne tionk8e. Iah othenon tehonoronse, iah othenon tehonekerens; ak8ekon tehakanere, ak8ekon raienteri, ne

oni sotsi ioterigaseton nonk8anikonhrakon, iah taonton othenon ahongariganensko.

Saiatat ok ne Niio; iah taonton eso nahatihake tsini hoiatanehrak8at; raonhaa tsini haiatoten. Asen sane nihati ne raonhake, Roniha, Roienha, nok Rotkon Roiatatokenti, Asenseratokenti teganatonk8a. Niio Roniha, Niio Roienha, Niio oni Rotkon Roiatatokenti; iah sane asen Niio teken; aseken skanikonhrat, skagennioserat oni tsi asen nihati, saiatat kati ne Niio. Nok tsi asennihati raonhake ne Niio; ak8a satehonnas, satehatiatotens; aieriganerake aienrheke, senha rakoganen ne Roniha; kenniraha onte ne Roienha. Iah etho teiot, satehonnas; ok sihononnhe ne Roniha, Roienha nok Rotkon Roiatatokenti, iahtekakonte oni enhononnheke.

Raonha ne Niio sakoiatison tsinikon iakonnhe nonsentsiake, niarek8e thotierenton sakoiatison ratironhiakeronon. Ak8ekon ronatkonseriione; sahatiriganerake kati notiake, sahatinaiene, sahonnere: sateiak8aiatoten onte ne Sonk8aiatison.

Oksa ok sakoregaton ne Rasenniio, onsentsiakon iesakoiatontion, onsentsiakonronon ronatonhon; ronatkonseraksen rongatinatonk8a.

Onen tahnnon onk8e gasakoiatisa, Aton nok Efa rongatiiats; ne ietisotkenha. Rageron tsi sakoiatison: aiontatas-kennha aionkienterihake, aionkenongehake, aionkesennarak-sake oni tsinenge eniakonnheke, nok aiontsennonni karonhiake tsi neniontonnhokten.

Ethone tonatasase rononsentsiakonronon ahongatinikonhrotako nonk8e, sahongatinikonhrakarhatho ne ietisotkenha, sahongagennonti ne Rasenniio, sahiienterhane ne kariganeren. Sasakoresate kati ne Rasenniio tsini horisisonhonne,

sahenron: enseniheie, ensegariskon n'onatkonseraksen. Sekon sane sakotenron ne Rasennio tsini hotanitenraskon, sakorharatstenni katkeha enhennakerate ne Sesakoskontakohe, ne enthariaseronniane tsini hongakenrenseronnion. Etho kati nitiasenhon tsi karisanerakserakon tesatitatas, aseken ionkirisanerakserarhon ne ietisot kenha ne raotirisaneraksera; ne iorihonniaton ieronhiakens nonkse nonsentsiake, iahiheions nok otiake onsentsiakon iontetsiratha.

Kaieri nisenniasetserasen niioserake roniskohon ne Rasennio n'ahatatesennaierite. Etho kati nahe sakonnhaonhatieskse ne rongsannenhasakse ne Rotitokensehakse asakotirihotasion nonkse tsini sakorharatstenni. Ethone kati kaieri nisenniasetserasen niioserake tsinahe ienakerekse nonkse, ethone onkse rotonhon ne tekeni ratonta raonhake Nio, ne Nio Roienha Iesos Keristos sahonganatonkse onkse sahaton. Nok arekho onkse sihotonhon, Nio Roienha ok rongaiatskse. Iah kati onkse tehotonhon ne Nio Roniha; iah oni onkse tehotonhon ne Nio Rotkon Roiatatokenti; raonhaa ne Nio Roienha onsentsiake ronakeraton kaiatakon Onari ioiatatokenti.

Iah sane nonsenton teionakgainterhahon tsi ioteseton; raonha ne asen ratonta raonhake Nio, ne Rotkon Roiatatokenti ehni hoiatostenon tsini tesaiatoten ne tionkse. Iaset kati tekaiasere tsini haiatoten Nio Roienha; Nio onkse oni; saiatat sane ne Nio Roienha. Ok Nio sihaiatoten, satoken nennehe tsinahe onkse nihaiatoten.

Ii onksarisa tsi onkse rotatonni; tesaksekon aionksatkaronnihon, tesaksekon aionksatetsiraton onsentsiakon ne iah onkse tahotonhon; etho iaionksaiatenton ne rahotirisaneraksera ne ietisotkenha nok oni nii onksarisaneraksera okon. Asen ni ioserasen asen iaenre ronnhekse ne Iesos

ongentsiake. Tiotkon rotatiesaton, rotatatkenrenseronnihon; karonhiakenhon kaieshahon oni ratatiesatakgen.

Iah onkse tahotonhon, iah tahokgenion asonkaronhiakense, aseken iahtaonton aharonhiaken tsi Nii nihaiatoten. Tsi kati onkse nihaiatoten, roronhiakenhon nok ragenheion tekaiasantne; nok tsi Nii nihaiatoten, roronhiakensera-noronston ne raaronhiakensera okon, iahtiaiehege tsini sonksatsennonniatenni. Raonha shotatonnheton, skennonkoga tethoiakenhon tsi rongaiatatenhenne. Kaieri nisasantasen tsinahe shotonnheton, nok karonhiake ieshagenonton; etho kati nonga ieshenteron; shonikonhraseronnihaties ne Roniha ne ronganikonhraksatanions nonkse.

Oieri nonta tsinahe karonhiake ieshagenonton, ethonahe thonnaon Rotkon Roiatatokenti asakotiennira raotiokgatokenti; ne kati genniserate nonga kongaiats asen nisentake, karonhiake thotsnenton Rotkon Roiatatokenti; rotiatontakonhatie asennason tsiniiot otsire, sasakotienhase ne Iesos ratiksekonne, nok oni tsiniiakonha kenne n'ethone niakorigiioston skanonsatne iakotkennisonhonne.

Katkeha tsi nensesatongentsiarionhe, sekon tentre ne Iesos Nii Roienha ongenssiake, tensakoiatorete aksekon nonkse; niare aksekon entsiontonnhete, enskatne eniontkennisa. Karo sane nonkgati, ne onen sahontonnhokten, tsieiatatson tesakoiatoretonhatie ne Rasenniiio tsini iakoierenhatiene tsinahe tsi iakonnhekse; karonhiake sakoiatini-onta ne iakoianere; nok iah teiakoianere, iatekakonte saktegenteta ongenssiakon. Etho nenshaiere tsi nengatongentsiokten, enshatnaneta, aksekon tensesonkgaiatorete tsi onkgene; ethone enharihotasi tsinikon iakorisaientahon ongenssiake ne oni ioterigatehatenion iakorisasetonne; aksekon nonkse eniakotokense.

Ethone kati ne tiakorisaieritonne nok ne tsiakotatre-
tonne, karonhiake iensakoiatenhase; etho iahtekakonte
enhongasennaienheke ne Rasenniio, akxa eniontsennonni
kosa iahnongenton othenon taonsaieronhiakenseke; iah ki
taiontrori tsi neniongesenhake.

Oia tahnnon neniakoiatagen ne iakonksetaksenne, ne iah
teiakorisiiostonne, otkonseraksen aorisa sonha iakotsteriston
ienekakasta, ienaie, ienaksaiesen, iesennaksen, ienenskas,
iakonaksentskon, teionteriatikhonnions tsini iakoiatagense-
ron, iontatenosas, iontatesennotas, teierisenhasitha, iakoni-
konres othenon iontatenikonhraksaton, iakoiatakenheion tsi
iakorisiioston, aksekon nennehe ensakotesentete ne Rasen-
niio, ensakosenniioste otkonseraksen, enionriskon onsent-
sikon; asteson eniontetsirate otsirake ne iah nongenton tiia-
onsa. Iah othenon tentsiakorhareke ostonha ok aiontori-
sen, iah tekakonte ki teniontonnhakariaseke.

Kaieri niiorisake iakoianerenstakon nonkse tsi iakorisi-
oston; tokat enskat ok aontaioterihoktake, iahtekakonte
eniakonnhese ne karonhiake: 1^o Iakorisiostakon, 2^o Iako-
rharekon, 3^o Rongsanongestha Niio, 4^o Karisiio okon iakot-
steristonhatie.

1o. Ne konsaiats iakorisiostakon, iakoianerenstakon ne
akxa tiakasetakon tokenske tkarisaieri tsini hasen ne Niio,
nok tsini ionksarihonniennis ne Kentioksatokenti. Tokat
skarisat ok aiontennogentake, tokat oni aiontehenseke on-
kgene tsi iakorisioston, iahtekakonte eniakonnhese ne ka-
ronhiake.

2o. Iakorharekon konsaiats ne iakoianerenstakon akxa
iorisaniron iakorhare iienre enhakitenre ne Rasenniio, ka-
ronhiake enkatsennonni nok oni tsini iakoiegas etho iaion-
se ne senha sonksentenrata ne Rasenniio tsi hetsitesenni-

tentase tsini ionk8aiesas karonhiake aetesatsennonni. Tsi-
niiorisake tegaterennaientak8a, ne senha kariganoron *ta-
k8aienha* kongaiats; ak8a raonha ne Iesos sonk8arihonni-
enni, etho karigare orisak8ekon karigiio okon tsi hetsitegen-
nitentase ne Rasenniio.

3o. Ne kongaiats ronganon8esta Niio, iakoianerenstakon
ne tsi iah othenon sateienon8es tsini hon8anon8es ne Niio,
ne oni rorihonni iontatenon8es ak8ekon nonk8e tsi n'akaon-
ha niiontatenon8es. Ne ak8a kongaiats ahonganon8ehake
ne Niio, raonha ok tsi nahon8akonnienstonhatie, karo othe-
non akenhake tsini hote8eiennison, kare oni n'akaonha tsini
iontatenon8es; nok tsini iakonikonhrotenhatie karo nietsa-
nis n'aiahiheie, senha ietsanis nahon8asennonti ne Rasenniio.

Ne kongaiats iontatenon8es ontatekenson tsi akaonha
niiontatenon8es ak8a aionskanekseke etho naiontsennonni
ak8ekon nonk8e tsi akaonha niionskaneks, iienre akatsen-
nonni; nok tokenske etho naiontatatsennonniatenniseke
tsi akaonha niienre aionk8atsennonniatenniseke. Ak8ekon
nonk8e tegatatekenson; sahetho kaneka aionkissenseke,
sekon sonk8atenientense ne Niio etho naietinoronk8ake tsi
nii nitegatatenoronk8a.

4o. Kaieri 8atontha kariganoron iakoianerenstakon iako-
rigiioston ne n'aiontsteriste karigiio sonha. Kaiatonsera-
k8eniio kaiatonseratokenti ne ak8a ro8ennanotha Iesos
Keristos, ne ionk8arionniennis karigiio sonha tsi naieiere
karonhiake aiontsennonni; nok oni oieri ni sonk8atenien-
tense ne Niio; nok oni tsiatak ionk8atenientense ne Ken-
tiok8atokenti. Tsini iorisake karigiio sonha, ken kaien
nak8a ne senha rariganon8es ne Rasenniio n'aiontatitenr-
heke nontatekenson, akon8entenrheke nakotonnhetston nok

oni ne ieronke othenon iakoiesas, nok tosa aierisarako othenon iontatenikonhraksata.

Ne sekon ionksarionniennis kaiatonseratokenti Iesos ro-sennanotha aiontesentete ne iontongesksatatsersensksa nok akonsaronhiakentake ne ieronke, aienrheke taonsakerisaseraksate. Aiontakatstate othenon niiakoiatagsenserons; aiontataskennha tosa nonsenton aiakoiatoronhake ne kari-saneren kanaksaiesatsera, aienikonhrarake tsini kanoron tsi iakorisioston, nok aionteseienton tsi ionterennaiens. Iah othenon sateiakokaronnis nonkse tsini iakokaronnis naieriganerake; tkarisaieri kati senha aietsaniseke naieriganerake, karo tsi naietsaniseke oia sonha iontkaronniatha.

Ne kongaiats karisaneren othenon iakonontonnionkon, iakotatiaton, othenon niiakoieren Rasenniio sonksatiagen-rati, tokat ne ionksatiagenrati ne kentiokgatokenti, othenon oni iakonoronse ne ionkiiatenientense. Tsiatak nikarisa-nerakserake ne kariganerakserakseniioson; kanaiesera, ia-konihon, kanaksaiesatsera, kanosahon, iakahores, kanaksen-sera nok iakentorha.

Orisatokenti koga kongaiats ne rorisison ne Iesos ne ro-tenientenstakon ne tsi sonksaianerensta nonksatonnhetston-ke nonksati. Tsiatak niorisake orisatokenti koga: Ionta-teneksahesta, Iontatkentsiokas, Okaristiia, Sesatateron-ksenni, Iontatiatokas ne teiakokonhentons, Iontaterihon-taksa ne ratihasens, nok Tegateranekenseratokenti.

Aksekon nonkse iakoterihonte naienrheke keneksahest, kasenniio enhongaiataioha ne ratsihenstatsi. Ken kati naieiere naienrheke akeneksaheste: Onen sahenekageron onekanos enontsine, ethone tsi iakonekagerontohatie aieri-hokten: *sakonneksaheste rasennakon Roniha nok Roien-ha nok Rotkon Roiatatokenti*, akonikonhrakon tahnon

aïenrheke, etho nakiere tsini kaierha ne Kentioksatokenti.

Ne kongaiats Kentioksatokenti rotiokšison ne Rašenniio, sakarišat iakorišiiostakon, Iesos Keristos raiatakšeniio, Arišakakon koga nok ratirišakakonson rongatikošanens onšentsiake. Enskat ok ne Kentioksatokenti; iah taonton karonhiake aionšennonni ne iah taieiatarake. Rotkon Roiatatokenti ratšeristonhatie ne kentioksatokenti, ne aoriša teiontatšeronniennis ne iakorišiioston onšentsiake iiens, nok akoiatatokentison karonhiake iakotšennonni, nok oni ne tieteron tšitetieseronniata. Ne ietitenrata othenon karišiiio nahoten niionkšaierenhatie. Senha tanon iontatitenratha naontatašenhase. Etho nikarihoten nene kongaiats teiontatšeronniennis akoiatatokentison, akšekon ne iakorišiioston šekon onšentsiake iiens šakonennitentase nakoiatatokentison karonhiake iakotšennonni, ienoronkša tšieiataronnion akšekon akotšien okon kenha; iah tahnontehonšatišenniiosta, ašeken raonhaa ok ne Niio akša iatehaiati rongəšenniiosta.

Etho niiorigake karišakšeniiošon aontaiakəšetakonhake aïenrheke : akiatarake raotiokšake ne Rašenniio onšentsiake, nok karonhiake akatšennonni tšinenkatonnhokten.



Reponses aux objections des Protestants.

OKSE8ATIERENKOSA

TSI IONKIRE8ATAK8A

NE

IAHTE TEHATIASONTHA.

Ioianere, ksaien okonha, aese8atokense tsini karihoten ak8a iorisatsanit ionkiiennosentennis ne tiakoriatenion karisiioston Protestans nahatiiatoten ; iaset ionkire8atak8a ionksarisiiostakon aorisake.

Tiotierenton ionton : ietsisenniiosta ne rotiiatatokentison karonhiake iakotsennonni. Kanekere, ionton, raonhaa ne Niio ronsa8enniiosta. Etho nikarihoten sonksatenientense ; nok sonksatiagenrati toki ok nahoten akenhake oia sonha akonsa8enniiostake.

Iah kati tokenske teietisenniiosta nakoiatatokentison karonhiake nonga iakotsennonni ; are ietinentonnions nok oni ietiiennitentase, iah tanon ostonha teietisenniiosta. Tsi-niiot otiake nonk8e ne iakoianere, tiotkon iakoteseientonties tsi iakorisiioston, sekon sane iakonnhe, ietinoronk8a ; are ietinentonnions, ietiiatanotha, iah ostonha tetesere : ne iesenniiio tsi tionnhe, iah kati teietisenniiosta. Etho niiot

tsi ietirononk8a nakoiatatokentison karonhiake iakotsennonni, iah ostonha teietisenniiosta. Okstentsi kati ionkiiennosentennis Protestans tsi ne ionton.

Iah oni ostonha tekari8ate aietisenniiostake nakoiatatokentison n'onen ietiiennitentase, aseken tionk8etakon raonhaa ok ne Niio, iatehaiati ak8ekon rak8enies. Nok kaneka othenon iek8enies, ak8ekon raonhaa Niio raori8a. Iah kaneka othenon taiek8enieseke ne iah tahaiatarake ne Rasenniiio, iah tasakoiena8aseheke.

Ken kati nikarihoten tsi ietiiennitentase akoiatatokentison karonhiake iakotsennonni. Ionk8aterientare, ronatanitenraskon; ionk8aterientare oni sakonoronk8a ne Rasenniiio nok oni sakosennarak8a, aseken iah othenon tehotiitoron. Ionehrak8at tsini ioianere tsini hatiiatoten ne karonhiake; ne kati tsini honatanitenraskon ionkiiatontati n'onen ietiiennitentase ionkiiaterennaiennis Rasenniiioke; ne kati tsini sakonoronk8a tsi oni nisakononges ne Rasenniiio, sakosennarak8a. Etho niiasens iaseto8anen sonk8entenranions ne Rasenniiio. Ronaterientare sane ne Protestans, iah oni tehonterisatek8as.

Are ak8a rononha rontroris, ronton : tokenske etho nihotirihotenne 8ahonnise ietini okonkenha rotirisiiostonne: ronton, onen oieri tesennia8e niioserake toha 8isk ia8ennia8ehetserote tsinahe tsi karigate rongennennitentase, nok rongatisennaiens akoiatatokentison okon kenha. Nahoten tanon ratitokatak8a ethone aiakorisi8on tsi rongatisennaiens nakoiatatokentison? Nahoten ratitokata ethone rotirisiiostonne! iah othenon tehatitokatak8a nene ionton. Ne ok ne roneron: aiak8ari8ahtonte karisiio kosa, tkari8aieri kosa nok ionehrak8at tsini ioterisatsennonniat, ne tsi ron-

gatisennaiens nok tsi rongennennitentase akoiatatokentison okonkenha iakotsennonni nonga karonhiake.

Ne sekon ionkiiennosentennis Protestans nahatiiatoten. Ne ionkiiennosentennita, ronton : ietsisenniiosta nakoiatatokentison. Ne ietsisenniiostaksa : ietsirisaientose ohaseratokenti.

Iah tokenske rononha teietirisaientose ohaseratokenti. Raonhaa ok ne Niiio hetsitegarisaientose ohaseratokenti ; ne tetsiteganoronksaniontha ok eken tsini sakotenranionsk8e nakoiatatokentison tsinahe ienakerek8e nonsentsiake, nok tsini sakotenron sasakoiatinionte karonhiake. Nok oni onen ohaseratokentike ietiiennitentase, itesere : aionkiiaterennaienhase, aseken ne ionkiiatakennhata tsi itesere ionksarisiioston tsi ionkiiaterennaiennis ; iah ostonha tetesere : ietisenniiosta ken.

Ne sekon ionkiiennosentennis Protestans : ronton tsini karihoten ratiiatatake akoiatatokentison, ia8et isesere : ok tisak8ekon ratiteron. Ohnahaiagen ahonatonteke ne iah ok tisak8ekon tahatiterontake ? ne kati ronatonte othenon rongennennitentase ; tokat ne isesere : iah othenon tehotinekerens, ak8ekon ronaterientare tsini ionksaiatagens.

Iah tetesere ok tisak8ekon ratiteron nakoiatatokentison, iah oni tetesere : ak8a tsi non nihatiteron, iah othenon tehotinekerens : itesere tahnnon raonha sakotokatennis ne Rasenniiio othenon rongennennitentase tsini sakotokatennihak8e sahonnise ne Rotitokensehak8e othenon niiasensere ; tokat oni ne sasakotitokaten ratironhiakeronon ne ionkiiatsterista othenon ietiiennitentase, iah ne teken tsiniiot rononha ak8a ahonaterientarake ; raonhaa ok ne Niiio etho nihaiatoten, iah othenon tehonekerens, ak8ekon iah tehaiati raoriga othenon ratitokata ratironhiakeronon ak8ekon oni

nakoiatatokentison. Orisakon othenon rotirisatsenrion Protestans tsi ronnere: aiaksarisahante tsi rongatinoronkga, tsi rongatisennaiens nok tsi rongennennitentase akoiatatokentison okon kenha.

Sekon ne sakarisat ionkiiennosentennis n'eiatatake tsi ieiataronnion akoiatatokentison. Ronton: ietsisenniiosta ne kaiatonserasonha.

Oiatsi sane niionksarihoten, aseken akga Arisagakon koga ratisennaksekon rotitiokosanen ratirisagakonson sako-natiasenrati aksekon ne iakorisioston aienrheke, ostonha oni akenhake akaieronnihake raosenniosera tsi ieiataronnion akoiatatokentison okonkenha, tokat aienrheke othenon akontiksenieseke ne kaiatonsera sonha tsi ieiataronnion akoiatatokentison, tokat ne aionksarharekonhake othenon aionkiiatsennonniatenniseke. Skarisat ok teganoronksgata tsi ieiataronnion akoiatatokentison, tsi kaiatonseranoronson tsi ratiataronnion Nii rongaseronniennis koga; ne oni tsi ionkiiieiarakseennis tsini ieiatotenne tsinahe iakorisiostonne; ne oni tesatateretsiaronta aietinakeren. Ne ok iorihonnihon aksekon onosatokentike ioiatonseratonnion ioiatonseratokentison nok oni tsi iakononsoton.

Etho oni niionksarihoten origatake ne tsi teganoronksga akostien okon kenha iakorisiostonne karonhiake nonga iakotsennonni. Iah tetsasenniiosta, iah oni ostonha tetsere othenon ononhaa akontiksenieseke; iah oni othenon tetsennitentase, ne ok teganoronksgata tsi raonha ne Rasenniio sakonoronksga nakostien kenha, nok irere akongatinoronksgake. Ne sonksatokatennita tsi irere akongatinoronksgake akostien okon kenha, othenon niasens iorisanehraksat nahoten, tsiniot kaneka iehetkentsihon iakonongaktani nok saheiena akostien kenha akoiatatokentikenha, ok saok saion-

ton. Kennikarisesa iaset saharisanentakte ostientake raokseniesera, ne aorisa ehniiasens, tosa sane aienrheke: ostien ken sakaksemi. Etho nihaseiennoten ne Rasenniio tsi sonksatokatenis tsini harisanonges akonsatinoronksake akostien kenha n'akoiatatokenti okon kenha.

Ken niiorihoten ne Kentioksatokenti: skennonkoga rarisatonta ne Rasenniio onksarisaneraksera okon; ne sonksentenrata tsini hotanitenraskon, nok tsini sonksatsennonniatenis Iesos Keristos Sonksasenniio.

Nok tiakoriatenion Protestans, ronton: ok eken rarhoks ne Rasenniio, irere iah taonsakerisarako, iah tanon teharisarisions.

Ne kati iakiresataksa; iakaton: iah kati onka karonhiake taiontsennonni. Oh nahaiagen tsini hoiatatokenti ne Rasenniio ahanongchake nonksatonnhetston aioiatoronhake niotaksen iah nonsenton taonsonterisarisionhe.

Iah tatehatiiatoreta tsini kasennoten akga kaiatonseraksenio akga kaiatonseratokenti; saton: akga rarisatonta ne Rasenniio karisaneren; ne karisatontakga ne raoianerenstakga Rotkon Roiatatokenti, akga ase onkse saonton.

Kennikarihoten ne ionksarionniennis ne Kentioksatokenti: ne aorisa koga Niio raotanitenrasera tsi sakorharatsenni sakoiien okonha iakorisioston, ensakotenre karonhiake aiontsennonni; ne ensakotenrate tsini sonksatsennonniateni Iesos Keristos. Ne aorisa ne raorharatsera orisakgekon othenon karigiio aiakorisaientake, nok tsini iakotsennonniatakon tsi rongaseronniennihakse ne tsini honganikonhrai-eriton; akgekon ensakotonraseron akgekon ensesakoieritseheke.

Are kati ne aorisake ionkirigassase Protestans: ronton: iah etho tekarihoten. Ronton: iah tokenske tiiiehege

tsini sonkatsennonniatenni, ne oni nasakotenrate karonhi-
ake tsi akaonha niiakotegeientontieskse.

Are ionkiiennosentennis, aseken tionksetakon orisakse-
kon ionkaiianerenstakon ne sonksentenratha ne Rasenniio
tsini sonkatsennonniatenni Iesos Keristos; aksekon othe-
non karisiiio tsini ionkaiierenhatie tionksetakon tiotkon ion-
kaiienaasehatie Niio raoianerenstaksa, ne sonkatsennon-
niatenni Iesos Keristos, tiotkon kaiataratie Iesos raotsen-
nonniatsera, iah othenon tetesakgenies karonhiake nonksati
onkionhaa akenhake, iah tasonkatsennonniatenni Iesos
naeteserheke ostonha aontaioterihoktake; aseken akxa ion-
ksarisiiostakon tsi iah tiiaiehege tsini sonkatsennonniaten-
ni Iesos Keristos.

Ken nikarihoten ionksarionniennis ne Kentioksatokenti
orisatake iontateneksahesta; akxa rotirisaniraton ratirisaga-
konson okon ratisennaksekonhatie Arisagakon koga kana-
takon *Trente* konganatonkxa ronatkennisonhonne; ne ron-
atknennisahatonne orisatake sonha ionksarisiiostakon okon.
Ronton: karisatonta iontateneksahesta ne sonksarisaneh-
rakserarhon Aton nok orisaksekon tsini iakoriganeren tsi-
nahe onkse iakotonhon nok oni karisatonta orisaksekon
tetsierisaseraksatakxa.

Oia nikarihoten ne tsiontateronksennis; iah tiotkon te-
karisatonta karonhiakensera sonha tatsierisaseraksata naho-
ten, ne ok karisatonta tsi naiakoronhiakenhon n'oneshon
n'onen tiakorisaieriton tsi akxa naieiere aienrheke ethonai-
asen tsini hattokha koga ne Rasenniio, raseron aieronhia-
kenseke nonsentsiake tokat tetieseronniata taonsaierisase-
rako; ne kati tsi naietsaniseke taonsaierisaserako, ne iaset
eniakoiatanonstate tosa othenon aiakonikonhrotako; tosa
aieriganerake.

Tsinahe tsi ionsentsiate tiotkon takarisatatie iontatate-rennaiennis iakonnhe nok iakosentahon. Are rongarisaientose ne Rasenniio ohaseratokenti, are saontatitenre ne ieiesas, rongsennita ne Rasenniio aharisatonte tsi naiakoronhiakenhon akaonha taonsaiakoriseraksen.

Tsini sonksatsennonniatennis Iesos Keristos orisaksekon rarihonte Kentioksatokenti; raseron aonha aiakoiakonhase akoiенокonha; ne kati are iakotenratha tsini sonksatsennonniatenni Iesos Keristos; karisahtonta tsi naiakoronhiakenhonke onsentsiake tokat tsi tetieseronniata, akaonha taiakoriseraksen. Takarisatatie tsinahe etho niiorihotenhatie Kentioksatokenti.

Kennikarihoten ionkiiennis. Ne aorisa ronton Protestans: aontaioterihoktake tsini sonksatsennonniatenni Iesos Keristos tokenske iah takarisatontake ne nakaronhiakense-roten ne tetsieriseraksata.

Ronton tsini karihoten tsiniot akaonha aiekseenieseke taonsaieriserako tsini iakorisaneren, ieksenies kasenniio enierisanentakte othenon teieriseraksata tsinikon sonksatsennonniatennis Iesos, nok naonkienasaseheke raoianerenstaksa.

Orisakon netho naionkiierase Protestans, aseken ionksari-giiostakon akxa tionksehtakon iah tiiiaiehege tsini sonksatsennonniatennis Iesos Keristos.

Tsini karihotenson sonksarisahani Iesos karisanoron oni; iah ne ok teken onteniententseratokenti ne aontenientenstakhake Nii raoianerenstaksa, tokat ok eken aiorisaniratstakhake, ne tanon raiataratie Rotkon Roiata-tokenti tsi sonksa8is, nok oni akxa ononha ionkiiasis Nii raoianerenstaksa, ne kontiksenies tsini hatatis ne ratsiens-

tatsi nok tsini haieranions ehneken nonksati, kasenniio ki iah n'akaonha taioiotatse ne iah taiakoianereke.

Kentioksatokenti ionksarionniennis tsi sonksarisahanis tsiatak orisatokenti koga.

Tsini kasennoten kaiatonseratokenti otiake ne tesatokatka tsi tokenske sonksarisahani Iesos orisatokenti okonha: otiake ne tsi akga raonha Iesos nihotati; otiake sekone tesatokatka ne tsi ionksasis ioianerenstakga onksatonnhetston; etho seken nikasennoten kaiatonseratokenti orisatake n'orisatokenti koga. Saton: ionksasis orisatokenti koga ioianerenstakga. Etho nikarihoten akga tionksetakon, aseken iah othenon tekahase ioianerenstakga nahoten; ne ok tsini iontatis nok tsini ieieranions. Are gahontatenekgaheste, are gahontatkentsiokage, tokat oia sonha orisatokenti koga aonha kati karisanoronstakon, tsi rorisison Iesos, raseron: etho nikarihotenhak.

Kentioksatokenti ionksarionniennis ne iahiheions neksa okonha areko teiakotenekgaheston iah teieiatate tsini sonksatsennonniatenni Iesos, aseken tsiniiasens neksaha saonakerate iah othenon teiotieren ne aiakotsennonniaten ne iakotsennonniatennitha saontatenekgaheste.

Tsini hotiokga Luther Protestans naieiatoten, aksekon ne saonksanikonhrat ionksarigiioston eiatatake eksa okone iahiheions areko teiakotenekgaheston. Ra8en ne tiotierenton rotenno8enton tsi iakonnhese karonhiake ne iahiheions iah teiakotenekgaheston; ne kati raotiokga sekonnonga rontenno8entha.

Saontatesnonsaren tsini hatierhak8e ratik8ekonne onen gasakotikentsiokage iakorigiiostonne. Ne karisak8eniio tsi thatsnenta Rotkon Roiatatokenti akonikonhrakon iakorigiioston, nok tsi sakosis ia8etoganen raoianerenstakga okon

iah nonga tetsioken tsi thatsnentha Rotkon Roiatatokenti akonikonhrakon, ne rontiatatontakga kentiokoganen Protestans rongatiiats tsi rontennogentha tsi sakotiennis Rotkon Roiatatokenti, ne tsi iah tehongakens onen sasakotienhase.

Iesos Keristos rarihonte ne Kentioksatokenti, rageron aonhaa tenkaiatorete sesatateronksennike othenon iakorisaian akoienokonha ne rongasennontion ne Rasenniio tsi-nahe tiakoteneksaheston. Sesatateronksennike kati ioriga-ieritonhatie Kentioksatokenti tsini harihonte Iesos Keristos Are sakorigahtonte tsini iakorisaian, are iah tetsiorisatonton.

Tsini hoieren Iesos tsi rarihonte ne Kentioksatokenti orisatake karisaneren, iah tehorigatokenstanion. Akga sahanaton karisanehraksera okon, ne sahonni sotsi iah tei-ontoka aienrheke: ne ok katokenhaton saharihonten ne ioterihotasion okon nakarihoten. Tsini horihoten ne sesa-koronksennis, iah raonha tehorisa othenon nihoierenhatie; raonha akga Iesos raiatakseenniio ne rorihonte ne raorisa tsini hoierenhatie.

Tsini karisanoron sesatateronksennis, iasetoganan taion-tieronnonseke, nok ionagerotakon karisiio sonha iontateri-horentennis, nok oni iakonikonhraniratstakga ne iakonikon-hranongaks tsini iakorisaneren. Ne kati sotsi ionehrakgat tsini hotiieren Protestans tsi rotirisatonton orisatokenti koga gatetsienta koga nakotonnhetston.

Tsini hasennoten Roiatatokenti Sak Iesos niksekonne Rotkon Roiatatokenti rorisanentakton iontatiatokas raorh-aratsera ne tsi sesaterakegatakga iakorisaneren nok iakoni-konhraniratstakga iakonongaktanionni; ne sakarihonni tkarisaieri tsi orisatokenti koga tesanatonkga iontatiatokas.

Tsi iakotkennisonhonne, sahonnise *Trente* tsi tkanataien ratirisagakonson, etho raiatare Arisagakon koga. Onen

tsi tehotiitoreton, ronen : senha iakotsennonniatennis ori-
 gatokenti koga iontatiatokas iakonongaktanionnis akotonn-
 hetston nonksati, tikenha ne ieronke nonksati. Kane-
 kere tsini ionksarihoten ionksariisiioston ne tiotkon karisa-
 kseniio othenon satsennonniata onksatonnhetston.

Tsini iontatenonges tsini iontatenoronksa ne ionttokha
 iakoniakon iakorisioston; ne satenientenstakon tsini han-
 onges tsi oni nihanoronksa Iesos ne Kentioksatokenti; ne
 tesatokatakga tsi tiotkon raiataratie Rotkon Roiatatokenti
 niksekonhatie raoianerenstakga tsi teionteranekens iakoni-
 akon iakorisioston. Ne tehoiitoreton roiatatokenti Kor tsi
 ratonhakse : karisanoron koga saakoniake iakorisioston.

Onen sahatensonsaren Arisagakon onen etsihenstatsi sa-
 onton, ethone tsini iageta sakotenras ne Rasenniio raoia-
 nerenstakga; ne sahonni tkarisaieri orisatokenti koga te-
 sanatonksa n'onen iontaterennaiennis hetsienstatsi saonton
 San raoiatonserake raton ne Iesos: "Atsisesatienni ne
 Rotkon Roiatatokenti onka ki ok entsisesarisatonten raori-
 sanehraksera, ensesarisatonte." Sakagennis Kor Roiatato-
 kenti ne sakoterennaiennis ratitsienstatsi, "ne kgasnonsa-
 ren," ratonhakse. Iah sane aksekon tekenne Protestans
 nahatiiatoten teiontennosenta, ne origatake onen rotiriho-
 tasion tsi rononha nihotirihoten.

Ken nihoieren saharigisa Iesos Okaristiia : satrakse nia-
 rekse kanatarok, sahaterennaienhase, sahenron : NE KIE-
 RONKE NE KEN. Ne kati tsini hoieren, tokenske renteron
 Iesos Okaristiiaakon. Tsi rontennosentha ne Protestans
 rongatiiats tsi renteron Iesos Okaristiiaakon, akga ronatah-
 araksen tsi akga nihoieren Iesos. Nahoten kati sakarihon-
 ni tsi ronneron : aiakgataharako? Nok nii ietinakerani
 kaneka iakagenontanion etho aiakotahitake tsi akga iohate.

Nok kaneka iakotaharakŝen, akaonha aiontrori nahoten sakarihonni tsi iakaŝeron : akataharako.

Ronnekskŝe arens ne Sitaeronon ne kongatirioskŝe katŝenen kenha ne Baŝenniio rongateŝentetatehakŝe. Ne are tehonŝanoronkŝaniontha othenon sakotenron ; are ne iakotentientenstakon tsi rongateŝenniiostha nok oni othenon rongateŝennitakŝa. Ne gatenientenstakonne tsi ronnekŝkŝe tsi akaonha ieiatare tsi rongateŝentetate. Ne kati tsi ii onkŝariga tsi rotateŝenteton ne Iesos, ne iorihonnihon raŝeron, aiekŝeke ne kieronke. Ne ŝonkŝatokatenni tsi raŝen : “teŝeŝak nok iŝeŝak, ken kaien ne kieronke, iŝe ŝeŝariga tsi ŝakatateŝenteton.”

Sakotiagenratine ne Raŝenniio Sitaeronon n'aiekŝeke othenon rongateŝentetate, ne akoriŝanerahakŝera iorihonnihon tsi rongateŝentetate. Ne sakarihonni ne sakotiagenratine ne tsi iahte ŝeŝaterakeŝatakŝakŝe iakoriŝaneren aotinekŝensa kenha ne akotŝenen kenha. Ne kati tihaŝeton ne Iesos, raŝeron : aienekirhake n'akenekŝensa ; ne rotenientenstakon ne tsi raonekŝensa ŝeŝaterakeŝatakŝa tsi iakoriŝaneren.

Ne akŝa raŝeron Iesos tsini hoieren ŝahariŝiŝa n'Okariŝtia, raŝeron : tiotkon ne iakoriŝiiostakonhak tsi rotateŝeton Okariŝtiiakon ; nok tsi kanatarok kenha rotateŝeton, raŝeron : toŝa aietsaniŝeke ne kieronke ; ne kati tkariŝaieri tehoiatoreton tsini hoieren.

Tsini haŝeiennotenne Iesos othenon rohtarakŝenne ioteriŝaseton nahoten, tiotkon ohnaken ŝakotokatennihakŝe ne Ratikŝekonne tsi akŝa nikarihoten, iah kati etho te hoieren oriŝatake tsini hoieren ŝahariŝiŝa n'Okariŝtia. Ne teŝatokatakŝa akŝa ethoni karihoten tsini hoieren.

Ohaseratokentike akte kongaterennaiennis kanatarok, akte oni otsitsia tsi raonha nihoieren Iesos; ne tesehiarakgatha tsiniiot ne taetesakanerake tsi sotsi rongaronhiakenton, akga ronek8ensariion. Ionk8ehiarak8ennis kati Ohaseratokenti ragenheionsera Iesos, ak8ekon etho sonk8ehiarak8ennitha ok iehasenheion ro8ennarak8enhatie, ronikonhraieritonhatie ne Roniha. Ne kati tsini karihoten Ohaseratokenti, niate kahaserake rotate8entetonhatie tsini ia8enhon sahongario.

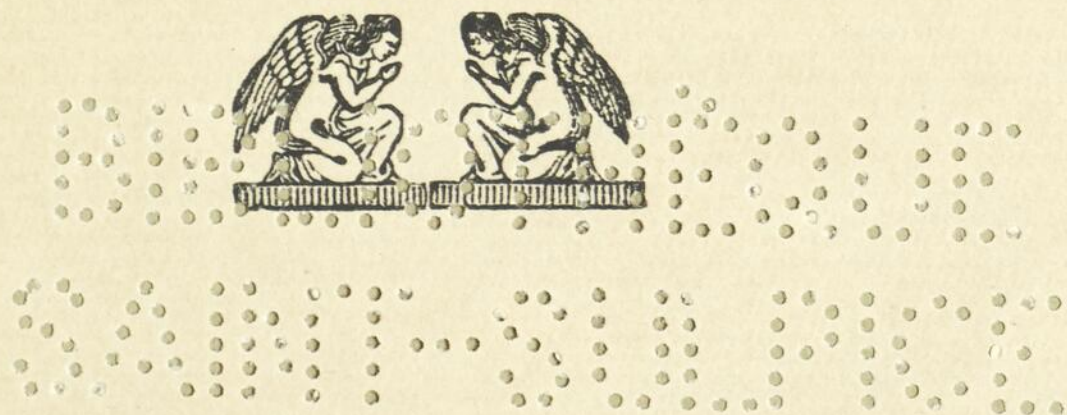
Tsini karihoten tsi rotate8entetha Iesos ohaseratokentike iah othenon te iotieren aontonterak8aseke tsini sonk8atsennonniatennis Iesos tsi rotate8enteton tekaiasontne. Etho ok eken sonk8aiakhonnis tsini sonk8atsennonniatenni sahongario.

Tsini kari8anoron kari8iioston, iahtaontakari8aierike iahtakentiok8atokenhake aioterihontake ne aiakorihorenten-niseke nonk8e tsini karihoten ak8a tkari8aieri kari8iioston tsi tahnnon nikentiohkoten, iahtaontakari8aierike ne naontonseke aonha aontiatahton, aseken ak8a Niiro rorihonte aiakorihotasienniheke ak8a tkari8aieri. Ne kati aonhaa ok Kentiohk8atokenti ethoni kentiohkoten, ak8a kahiatonse-rak8eniio n'oiatonseratokenti io8ennanotha Kentiohk8atokenti, 8aton: iahtaonton aontiatahton tsini kentiohkoten; iori8anehrak8at tsini ia8enhon sahentiohk8isa nok tsini hentiohk8anonstaton ne Sonk8a8enniio, iahte iotonhon aia-kotiohk8ahtonton. Ratonhak8e ne Iesos Tier rohtaranihne: "Ise, Tier, ia8et otstenra tetsitsiatsennatieren, iseke kati enkitiohkonnin'akitiohk8a, nok iah non8enton tenietsisen-ni n'oneshonronon." Nok oni ak8ekon Ratik8ekonne saka8ennihak8e: "Niata 8enniserake ente8ak8ekonhake tsinente8aton8entsiokten."

Ak8ekon ne Protestans ionkiri8as8ase tsini ionk8arihoten tsi ronneron oia nii naionk8arihotenhake. Rotitiohk8ison, ronneron : ne aionk8aiena8aseheke aonteri8ahtenti tsini hotirihoten.

Raonhaa Niio iatehaiati enhak8eni ahentiohkonna iah non8enton taontiatahton, iahtaontakari8aierike n'iah Kentiohk8atokenti takenhake. Ne 8ahonni ioterihonte aiakotsteriste nonk8e. Nok tsini kentiohkoten tkari8aieri aonhaa tsini tionitiohk8arenion ak8ekon aie8enniioke akon8a-ienterhane. Nok sekon tsini kentiohkoten ak8a Kentiohk8atokenti, tkari8aieri iah non8enton taonnitiohk8aton aseken tsinen8e enion8entsiateke eniontiatahton n'iahtakon8a8ennakanerake.

Etho kati nikentiohkoten onk8entiohk8atokenti, aseken ori8ak8ekon ne on8atsiok ae8ennahnoton, etho ak8a nihotioktenston ne Ra8enniiio.



Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



Deacidified using the Bookkeeper process.
Neutralizing agent: Magnesium Oxide
Treatment Date: Nov. 2003

Preservation Technologies

A WORLD LEADER IN PAPER PRESERVATION

111 Thomson Park Drive
Cranberry Township, PA 16066
(724) 779-2111

BNQ



C 000 085 281

